



NOTICE UTILISATEUR SELON REGLEMENT E.L.P. 2016/425 CE

Désignation modèle usine : 1201Y
Désignations modèle distributeur : OZAKI 9102130

Ce type de gants a fait l'objet de contrôles physico-chimiques et est conforme aux exigences de la Directive Européenne 2016/425/CE, portant sur les équipements de protection individuelle, est fabriqué conformément aux exigences des normes EN388 : 2003 et EN420 : 2003 + A1 :2009 et sont marqués CE.

Domaines d'utilisation :
Gants de protection mécanique renforcée d'usage général.
Ne pas utiliser pour la manipulation :
- D'objets d'une température supérieure à 50°C.
- De produits liquides ou chimiques.

Ce produit a été conçu pour offrir une protection contre les risques comme l'indique les pictogrammes ci-dessous. Ces pictogrammes sont suivis des niveaux de protection contre les types de risques couverts. Ces niveaux de performances ne sont garantis que sur la paume du gant.

Résistance aux risques mécaniques EN388 :

 3143X	Protections	Niveau
	Résistance à l'abrasion (0 à 4)	3
	Résistance à la coupure Couptest (0 à 5 ou X)	1
	Résistance à la déchirure (0 à 4)	4
	Résistance à la perforation (0 à 4)	3
	Résistance à la coupure ISO (A à F)	X

AVERTISSEMENTS:
Le présent modèle de gant ne contient pas de substances à des niveaux connus susceptibles d'avoir un effet sur la santé ou l'hygiène.
Le présent modèle de gant ne protège pas contre les risques et dangers non-mentionné dans ce document.
Les niveaux de performances ne sont valables que sur la paume du gant.
L'attention de l'utilisateur est altérée par le fait que le port de gants entraîne un risque de happement par des machines en mouvement.
L'attention de l'utilisateur doit être attirée sur le fait que le port de gants entraîne un risque de happement par des machines en mouvements.

ENTRETIEN: Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés.

STOCKAGE: Conserver dans son emballage d'origine ou dans un sachet plastique propre, et dans un endroit frais et sec.

TAILLE : 10 (taille unique)

RECYCLAGE: Ce produit et son emballage sont composés de différents composants en cuir, coton et plastique. Veuillez à respecter la législation en vigueur sur le territoire afin de permettre leur recyclage de manière responsable.

Fabriqué par : JIANGSU HOLLY MANUFACTURING CO. LTD
Rm. 1506 BLDGA, New century Plaza
No. 288, East Zhongshan Rd 210002 Nanjing - CHINA
web : www.holymfg.com

Importé par : F1 Distribution ZA de la Creuße 59190 Hazebrouck (France)
Tel. +33 3 28 50 95 95 mail : contact@f1distribution.com web : www.f1distribution.com

Importé par : EuroGarden S.A. Sint-Truidensesteenweg 252 B-3300 Tienen (Belgium)
mail : info@eurogarden.be web : www.eurogarden.be

PM-UM-FO-2130GLOVES



USER MANUAL IN ACCORDANCE WITH PPE REGULATION (EU) 2016/425 CE

Factory model designation: 1201Y
Distributor model designation : OZAKI 9102130

This type of glove has undergone physico-chemical testing and complies with the requirements of European Directive 2016/425 on personal protective equipment, and is manufactured in accordance with the requirements of standard EN388: 2003 and EN420: 2003 + A1:2009 and are CE marked.

Areas of Use:
General-purpose reinforced mechanical protection gloves.
Do not use for handling:
- Objects at hotter than 50°C.
- Liquid or chemical products.

This product has been designed to offer protection against the risks indicated by the pictograms below. These pictograms are followed by the levels of protection against the types of risk covered. These performance levels are only guaranteed on the palm of the glove.

Resistance to mechanical risks EN388:

 3143X	Protections	Level
	Abrasion resistance (0 to 4)	3
	Cut resistance Coup Test (0 to 5 or X)	1
	Tear resistance (0 to 4)	4
	Puncture resistance (0 to 4)	3
	Cut resistance ISO (A to F)	X

WARNING:
This model of glove does not contain any substances at known levels likely to have an effect on health or hygiene.
This model of glove does not protect against any risks and hazards not mentioned in this document.
Performance levels are assessed based on tests carried out under conditions defined in test standards.
The performance levels detailed above apply only to new, unwashed and gloves that have not been regenerated.
Performance levels apply to the palm of the glove only.
When wearing the gloves, the user must be made aware of this risk that the protective gloves can easily be caught by moving machinery.

MAINTENANCE: No cleaning or maintenance required.

STORAGE: Store in its original packaging or in a clean plastic bag in a cool, dry place.

SIZE: 10 (one size)

RECYCLING: This product and its packaging are made up of various leather, cotton and plastic components. Please ensure that you comply with the legislation in force in your area so that they can be recycled responsibly.

Manufactured by : JIANGSU HOLLY MANUFACTURING CO. LTD
Rm. 1506 BLDGA, New century Plaza
No. 288, East Zhongshan Rd 210002 Nanjing - CHINA
web : www.holymfg.com

Imported by : F1 Distribution ZA de la Creuße 59190 Hazebrouck (France)
Tel. +33 3 28 50 95 95 mail : contact@f1distribution.com web : www.f1distribution.com

Imported by : EuroGarden S.A. Sint-Truidensesteenweg 252 B-3300 Tienen (Belgium)
mail : info@eurogarden.be web : www.eurogarden.be

PM-UM-FO-2130GLOVES



CE-Kennzeichnung ausgestellt von:

0075 C.T.C. – 4, rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 – Frankreich

BETRIEBSANLEITUNG GEMÄSS PSA-VERORDNUNG (EU) 2016/425 CE

Fabrikmodell-Bezeichnung: 1201Y

Händlermodell-Bezeichnung : OZAKI 9102130

Dieser Handschuhtyp wurde physikalisch-chemisch geprüft und entspricht den Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen. Er wird gemäß den Anforderungen der Normen EN 388:2003 und EN 420:2003 + A1:2009 hergestellt und ist mit einer CE-Kennzeichnung versehen.

Anwendungsbereiche:

Handschuhe mit verstärktem mechanischen Schutz für den allgemeinen Gebrauch.

Nicht zur Handhabung:

- von Objekten mit einer Temperatur von über 50 °C.
- von flüssigen oder chemischen Produkten.

Dieses Produkt wurde entwickelt, um einen Schutz vor Risiken zu bieten, die in den nachfolgenden Gefahrenpiktogrammen angegeben sind. Diese Piktogramme enthalten die Schutzniveaus gegen die mit den Gefahrenklassen abgedeckten Risiken. Diese Leistungsstufen sind nur für die Handfläche des Handschuhs gewährleistet.

Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken EN 388:



Schutz	Stufe
Abriebfestigkeit (0 bis 4)	3
Schnittfestigkeit Coup Test (0 bis 5 oder X)	1
Reißfestigkeit (0 bis 4)	4
Durchstoßfestigkeit (0 bis 4)	3
Schnittfestigkeit ISO (A bis F)	X

WARNUNGEN:

Das vorliegende Handschuhmodell enthält keine Stoffe in bekannten Mengen, die die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen.

Dieses Handschuhmodell schützt nicht vor Risiken und Gefahren, die in diesem Dokument nicht aufgeführt sind.

Leistungsstufen werden durch Tests ermittelt, die unter Bedingungen durchgeführt werden, die in Prüfnormen festgelegt sind.

Die oben detailliert aufgeführten Leistungsstufen gelten nur für neue, ungewaschene und nicht aufbereitete Handschuhe.

Die Leistungsstufen gelten nur für die Handfläche des Handschuhs.

Die Aufmerksamkeit des Benutzers wird insofern beeinträchtigt, als das Tragen von Handschuhen die Gefahr mit sich bringt, von sich bewegenden Maschinen erfasst zu werden.

Der Benutzer sollte darauf aufmerksam gemacht werden, dass das Tragen von Handschuhen die Gefahr mit sich bringt, von sich bewegenden Maschinen erfasst zu werden.

PFLERGE: Keine Reinigung oder Pflege erforderlich.

LAGERUNG: In der Originalverpackung oder in einem sauberen Kunststoffbeutel an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.

GRÖSSE: 10 (Einheitsgröße)

RECYCLING: Dieses Produkt und seine Verpackung bestehen aus verschiedenen Leder-, Baumwoll- und Kunststoffteilen. Gewährleisten Sie die Einhaltung der für die jeweilige Region geltenden Rechtsvorschriften, um ein verantwortungsvolles Recycling zu ermöglichen.

Hergestellt von : JIANGSU HOLLY MANUFACTURING CO. LTD

Rm. 1506 BLDGA, New century Plaza
No. 288, East Zhongshan Rd 210002 Nanjing - CHINA
web : www.holymfg.com

Importiert von : F1 Distribution ZA de la Creule 59190 Hazebrouck (France)
Tel. +33 3 28 50 95 95 mail : contact@f1distribution.com web : www.f1distribution.com

Importiert von : EuroGarden S.A. Sint-Truidensesteenweg 252 B-3300 Tienen (Belgium)
mail : info@eurogarden.be web : www.eurogarden.be

DE



PM-UM-FO-2130GLOVES

EG-typecertificering afgeleverd door:

0075 : C.T.C. – 4, rue Hermann Frenkel 69367 Lyon cedex 07 – Frankrijk

GEBRUIKERSHANDLEIDING IN OVEREENSTEMMING MET PBM-VERORDENING (EU) 2016/425 CE

Fabrieksmodelaanduiding: 1201Y

Typeaanduiding distributeur: OZAKI 9102130

Dit type werkhandschoen heeft fysisch-chemische tests ondergaan en voldoet aan de vereisten van de Europese Richtlijn 2016/425/EG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen. Het is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van de normen EN388:2003 en EN420:2003 + A1:2009 en is CE-gemarkeerd.

Toepassingen:

Verstevigde werkhandschoenen voor algemeen gebruik

Niet voor gebruik van:

- voorwerpen bij temperaturen boven 50°C
- vloeibare of chemische producten

Deze werkhandschoen is ontworpen om bescherming te bieden tegen de risico's die worden aangegeven door de onderstaande gevarenpictogrammen. De bescherming wordt aangeduid met een pictogram, gevolgd door de beschermingsniveaus die verwijzen naar de gedekte risicotypes. Deze prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd voor de palm van de werkhandschoen.

Bescherming tegen mechanische risico's EN388:



Bescherming	Niveau
Schuurweerstand (0 tot 4)	3
Snijweerstand Coup Test (0 tot 5 of X)	1
Scheurweerstand (0 tot 4)	4
Perforatieweerstand (0 tot 4)	3
ISO-snijweerstand (A tot F)	X

WAARSCHUWING:

Dit handschoenmodel bevat geen stoffen waarvan bekend is dat ze een effect kunnen hebben op de gezondheid of de hygiëne.

Dit handschoenmodel beschermt niet tegen risico's en gevaren die niet in dit document worden vermeld.

De prestatieniveaus zijn verkregen uit tests die worden uitgevoerd onder omstandigheden die zijn gedefinieerd in testnormen.

De hierboven beschreven prestatieniveaus gelden alleen voor nieuwe, ongewassen en niet aangepaste handschoenen.

De prestatieniveaus zijn alleen van toepassing op de palm van de handschoen.

De aandacht van de gebruiker moet gevestigd worden op het risico dat de werkhandschoenen gemakkelijk gegrepen kunnen worden door een machine met draaiende onderdelen.

ONDERHOUD: Er wordt geen reiniging of onderhoud aanbevolen.

OPSLAG: Bewaren in de oorspronkelijke verpakking of in een schone plastic zak op een koele, droge plaats.

GROOTTE: 10 (één maat)

RECYCLAGE: Dit gezichtsscherm en de verpakking ervan bestaan uit verschillende lederen, katoenen en plastic onderdelen. Zorg ervoor dat u voldoet aan de plaatselijke wetgeving, zodat ze op verantwoorde wijze kunnen worden gerecycleerd.

Vervaardigd door : JIANGSU HOLLY MANUFACTURING CO. LTD

Rm. 1506 BLDGA, New century Plaza
No. 288, East Zhongshan Rd 210002 Nanjing - CHINA
web : www.holymfg.com

Ingevoerd door : F1 Distribution ZA de la Creule 59190 Hazebrouck (France)
Tel. +33 3 28 50 95 95 mail : contact@f1distribution.com web : www.f1distribution.com

Ingevoerd door : EuroGarden S.A. Sint-Truidensesteenweg 252 B-3300 Tienen (Belgium)
mail : info@eurogarden.be web : www.eurogarden.be

NL



PM-UM-FO-2130GLOVES

